

Distr.: General 8 June 2006 Russian

Original: Spanish

Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин Предсессионная рабочая группа Тридцать шестая сессия 7-25 августа 2006 года

> Ответы на перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением объединенных пятого и шестого периодических докладов

Куба\*

<sup>\*</sup> Издается без официального редактирования.

#### Объединенные пятый и шестой периодические доклады Кубы

# Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ)

## Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением периодических докладов

Законодательство, механизм для улучшения положения женщин и национальные планы

1. В докладе указывается, что национальное законодательство соответствует международным договорам, конвенциям и другим международным документам и что в стране гарантируется соблюдение этого принципа во всех сферах правовых отношений (пункт 57). Просьба указать, было ли проведено исчерпывающее исследование о соответствии национального законодательства положениям Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, и если да, то были ли выявлены какие-либо несоответствия тех или иных законов ее принципам. Если такие несоответствия обнаружены, то просьба сообщить о результатах этого исследования; если же такое исследование не проводилось, просьба сообщить, существует ли намерение провести его в будущем.

К тому моменту, когда Куба подписала Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин в 1979 году и ратифицировала ее в 1980 году, в стране уже имелось законодательство, отвечающее положениям Конвенции. Всякий раз, когда ставится вопрос о подписании и/или ратификации тех или иных международных конвенций или договоров, министерство иностранных дел создает при своем юридическом управлении Координационную комиссию по договорам (в состав которой входят сотрудники соответствующих управлений министерства и представители различных учреждений центрального государственного аппарата и политических, общественных и других массовых организаций, деятельность которых в той или иной мере связана с рассматриваемым вопросом), перед которой ставится задача проведения исчерпывающего анализа международно-правового документа, который предполагается подписать и/или ратифицировать, на предмет выявления того, в какой мере он соотносится с национальным законодательством. По итогам этого анализа члены Комиссии обсуждают вопрос о целесообразности такого шага, его возможных последствиях, преимуществах и отрицательных сторонах. На основе выводов Координационной комиссии по договору министерство иностранных дел представляет свой заключительный доклад с соответствующими рекомендациями на рассмотрение Государственному совету.

В статье 12 Конституции закреплен основополагающий принцип, гласящий, что Республика Куба строит свои международные отношения, в частности, на «принципах, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и других международных соглашениях, участником которых является Куба». В статье 20 Закона № 59 от 16 июля 1987 года (Гражданский кодекс) предусматривается, что «если нормы, устанавливаемые тем или иным международным соглашением или договором, участником которого является Куба, отличаются

от норм, существующих в ее действующем законодательстве, или отсутствуют в нем, то применяются нормы указанного соглашения или договора». В национальном законодательстве имеются положения, конкретно регламентирующие указанные моменты и предусматривающие, что соответствующий международный документ, после его ратификации, становится частью национального законодательства страны.

С учетом изначально проведенного анализа целесообразности подписания и ратификации Конвенции и приведения национального законодательства в соответствие с требованиями этого международно-правового документа необходимости проводить дополнительные исследования не было, поскольку в основных законах и нормативно-правовых актах Кубы содержатся положения, гарантирующие строгое соблюдение норм, закрепленных в Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Кроме того, существуют как административные, так и политические механизмы контроля и принятия последующих мер для обеспечения соблюдения законодательства и выполнения его требований, а также выполнения рекомендаций Комитета.

2. В пункте 76 доклада отмечается, что новая ситуация требует внесения дополнительных изменений в Семейный кодекс. Просьба уточнить, о какой новой ситуации идет речь и какого рода изменения предлагается внести в законы.

Действующий Семейный кодекс, обнародованный 14 февраля 1975 года, явился знаменательной вехой в развитии нравственных и моральных ценностей кубинской семьи. С момента принятия Кодекса прошло более 30 лет, перед страной встала реальная необходимость внести в него изменения, которые позволили бы отразить опыт, накопленный на протяжении всего этого периода его осуществления; закрепить в нем правовые институты, действенность которых подтверждена социальной практикой нашего общества и которые во многих случаях позволяют находить выход из непростых жизненных ситуаций, складывающихся в отношениях между людьми. Произошли определенные изменения и в демографическом составе населения Кубы, включая его старение и изменения структуры семьи и характера семейных отношений.

Куба ведет работу по осуществлению Национального плана действий по выполнению решений Пекинской конференции, утвержденного решением Государственного совета от 7 апреля 1997 года, пункт 61 которого, касающийся семейного права, гласит: «Принимать меры по неустанному совершенствованию семейного законодательства в целях содействия поддержанию более гармоничных, справедливых и равноправных отношений в семье».

Ниже указаны некоторые из основных запланированных и принимаемых мер в этом плане:

- а) проведение используемых в тексте законов формулировок в соответствии с требованием уделения адекватного внимания гендерной проблематике;
- b) постановка акцента на более активное использование налоговобюджетных механизмов применительно к тем областям жизни семьи, в которых она в наибольшей степени нуждается в защите;

- с) рассматриваются все вопросы, касающиеся насилия в семье, при этом ставится конкретная цель квалифицировать такое насилие как одно из зол, разрушающих семейные отношения, с включением соответствующих положений в Уголовный кодекс;
- включаются в проект заимствованные из Гражданского кодекса первое, второе и третье специальные положения, касающиеся международного частного семейного права и непосредственно затрагивающие юридические аспекты семейных отношений;
- е) что касается причин прекращения брака, в частности развода, то наряду с сохранением положений, касающихся расторжения брака в судебном порядке, в текст проекта включены положения, касающиеся его расторжения в нотариальном порядке, согласно Декрету-закону № 154 1994 года, однако исключается возможность передачи в этом случае родительских прав лишь одному из родителей;
- f) расширяется круг прав и обязанностей, связанных с выполнением родительских прав и полномочий опекуна и попечителя в отношении несовершеннолетних детей, с установлением требований по привитию таким детям основных ценностей в процессе их воспитания;
- g) устанавливается, что в случаях, когда отец и мать объявлены отсутствующими или признаны недееспособными или ограничены в родительских правах или лишены родительских прав, или в случае их смерти по ходатайству судьи или лица, имеющего для этого законные основания, может быть вынесено решение о передаче несовершеннолетнего ребенка на попечение дедушки, бабушки и других родственников до четвертой степени кровного родства;
- h) в статью, касающуюся установления отцовства, включена исключительно важная новая глава, касающаяся искусственных методов оплодотворения;
- і) кроме того, в Кодекс дополнительно включаются три новые статьи: «Помощь матери или отцу, находящимся в особых обстоятельствах»; «Помощь лицам старшего возраста» и «Помощь лицам с инвалидностью». В этих статьях излагаются основные принципы оказания такой помощи с разграничением в этом плане сферы ответственности семьи, общества и государства в вопросах ухода за лицами, относящимися к указанным социальным категориям.
- 3. В пункте 113 доклада указывается, что в Уголовном кодексе страны нет конкретного раздела, посвященного вопросам психологического и физического насилия, однако имеется ряд статей, в которых квалифицируется такое насилие и предусматриваются меры наказания за него. Просьба указать, предполагается ли принять какой-то конкретный закон, касающийся насилия в отношении женщин, учитывая рекомендацию № 19 Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Если да, то просьба представить подробную информацию о соответствующем законопроекте, в том числе о предусматриваемых мерах наказания.

Как указывается в докладе, Рабочая группа по предотвращению насилия в отношении женщин и оказанию помощи жертвам насилия, созданная в 1997 году и действующая под координирующим началом Федерации кубинских женщин, провела оценку целесообразности разработки специальной юридиче-

ской нормы в отношении проблемы насилия в семье, проанализировав в свою очередь мнения национальных экспертов по этому вопросу и изучив правовые нормы, существующие в этом плане в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. К настоящему моменту результаты этих исследований не подтвердили потребности в разработке в приоритетном порядке специальной нормы, однако указали на необходимость дальнейшего совершенствования действующего законодательства, особенно в том, что касается профилактических мер. В этом плане подготовлены предложения по внесению в Семейный кодекс и Уголовный кодекс изменений, которые включают аспекты, касающиеся такого насилия, и согласуются по своему духу с рекомендацией № 19.

4. В пункте 123 доклада отмечается, что наличие родственной связи между преступником и его жертвой является отягчающим обстоятельством при совершении насильственных преступных деяний, которое принимается во внимание только при совершении преступлений, направленных против жизни, физической неприкосновенности и нормального развития половых отношений, против семьи, детства и юношества. Просьба указать, принимается ли во внимание это отягчающее обстоятельство также в случаях психологического и экономического насилия и существует ли в законе понятие супружеского насилия.

Одно из предложений о внесении изменений в Уголовный кодекс предусматривает квалификацию наличия родственной связи между преступником и жертвой в случае психологического и экономического насилия в качестве отягчающего обстоятельства. Что касается супружеского насилия, то в действующем Уголовном кодексе такое насилие в общем и целом квалифицируется как преступное деяние. В кубинской уголовно-правовой доктрине и практике в качестве насильственного преступления рассматриваются осуществляемые супругом по отношению к супруге действия, идущие вразрез с принципом, согласно которому замужняя женщина не должна подвергаться никаким требованиям телесной близости вопреки ее желанию. Если в отношениях между супругами существует дисгармония в том, что касается сексуального удовлетворения или частоты возникновения сексуального желания, то такая неудовлетворенность может послужить основанием для развода, однако если супруг решит навязать свою волю посредством насилия, то его действия будут расцениваться как изнасилование и будут рассматриваться судом как таковое.

5. В пункте 259 доклада отмечается, что проводятся исследования по вопросу о необходимости и возможности принятия правовой нормы, закона или декрета-закона, где наряду с определением понятия «насилие в семье» и установлением наказания за него предусматривались бы профилактические и воспитательные меры. Просьба представить более подробную информацию об этом проекте и сообщить, в каком состоянии находится эта инициатива.

Этот проект еще находится на стадии исследования, экспертами проводятся собеседования, начато проведение сопоставительного анализа законодательных норм, действующих в Латинской Америке и Карибском бассейне. В настоящий момент ведутся обсуждения и продолжается разработка и совершенствование системы профилактических мер в этой области в интересах жертв и лиц из их ближайшего окружения, а также мер в отношении виновников насилия.

Благодаря усилиям Национальной группы по проблеме насилия в семье активизируется деятельность государственных органов и гражданского общества по разработке внесудебных путей борьбы с этой проблемой и ее предупреждения. Речь идет не о том, имеются или нет в распоряжении жертв насилия соответствующие средства уголовно-правовой защиты, а о том, что каждое общество должно на организованной основе вести работу по профилактике и реабилитации.

В настоящее время на этапе проведения исследования/принятия мер усилия сосредоточиваются на следующих вопросах:

- совершенствование существующего семейного и уголовного законодательства с учетом имеющихся конкретных предложений в этом плане;
- оценка степени действенности и эффективности всех мер, уже предусматриваемых законодательством;
- обучение и специализированная подготовка сотрудников органов правосудия Национальной революционной полиции, прокуратуры и суда в целях привития им навыков дифференцированного подхода к случаям такого насилия;
- проведение по всем возможным каналам информационноразъяснительной работы с населением по данной проблеме (радио, телевидение, печать, тематические обсуждения в общинах, включение этого вопроса в университетские учебные программы);
- уделение дифференцированного внимания жертвам.
- В своих рекомендациях в связи с четвертым периодическим докладом Кубы Комитет выразил озабоченность в связи с отсутствием в стране законов, предусматривающих наказание за сексуальное домогательство (А/55/38, пункт 263). Кроме того, в докладе Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин отмечается, что понятие «сексуальное домогательство» по-прежнему определено менее четко и о нем мало что известно и что о случаях сексуального домогательства сообщают очень редко, поскольку доказать факт такого домогательства трудно из-за отсутствия самого определения сексуального домогательства, и потому либо жертвам домогательства не верят, либо они испытывают чувство стыда или вины (E/CN.4/2000/68/Add.2, пункт 43). В докладе отмечается, что в декрет-закон № 175 1997 года включено понятие сексуального надругательства (статья 303), которое включает понятие сексуального домогательства (пункт 120). Просьба указать, какие приняты меры для распространения информации об этом законе и обеспечения эффективного выполнения его положений, и прежде всего сообщить, существуют ли планы проведения широких информационных кампаний, в частности в учебных заведениях и на предприятиях и в учреждениях.

Разъяснительная работа о том, что представляет собой сексуальное домогательство, включая его определение, содержащееся в Уголовном кодексе, ведется с помощью средств массовой информации в рамках программы повышения правовой культуры населения. Члены Национального союза юристов Кубы выступают по этой теме в рабочей и студенческой аудиториях, а также перед общественностью.

Федерация кубинских женщин публиковала углубленные исследования по этому вопросу на страницах своих специализированных журналов, он обсуждался также в рамках различных общественных форумов. В директивных указаниях по расширению масштабов профилактической работы Национальной комиссии по предупреждению насилия и оказанию социальной помощи его жертвам этот вопрос был включен в число специальных тем для обсуждения на совещаниях.

Стратегия в области коммуникации Проекта по пропаганде прав детей и подростков предусматривает принятие мер по трем основным направлениям: просвещение, пропагандистская работа и распространение публикаций — при этом основная задача заключается в том, чтобы донести эту информацию до детей, подростков и молодежи в увлекательной, откровенной и полезной форме, содействуя тем самым проведению дискуссионных форумов и обмену мнениями.

Что касается преступления сексуального надругательства — которому, как правило, предшествует сексуальное домогательство, — то здесь следует выделить три аспекта:

Во-первых: преступление сексуального надругательства, которому посвящена статья 303 Уголовного кодекса, относится к числу так называемых «публичных правонарушений». Речь идет о преступном деянии, иск в связи с совершением которого может быть возбужден не только самими жертвами или родственниками потерпевших от него, но и судебными властями (судьи, прокуроры и следователи) и любым иным лицом, которому что-либо известно о таком деянии.

Во-вторых: на Кубе ведется систематическая работа по распространению правовых знаний (юридическое просвещение), повышению эффективности которой способствует применение новых технологий. В качестве примера можно сослаться на декрет-закон № 175 о внесении изменений в Уголовный кодекс, широкая работа по распространению и разъяснению которого велась и ведется с использованием всех средств массовой информации (печать, радио и телевидение).

В-третьих: из приведенных выше положений следует, что установить корреляцию между увеличением или уменьшением числа случаев сексуального надругательства и предпринимаемыми усилиями по распространению информации о действующих законах невозможно. Невысокое число случаев сексуального надругательства в современном кубинском обществе обусловлено возросшим уровнем просвещения населения, заметным повышением его культурного уровня и уважением новых норм социального общежития.

*Примечание*: с учетом того, что вопросы 7, 8 и 9 весьма близки по содержанию, мы считаем уместным дать на них один общий ответ, что позволит избежать ненужных повторений.

- 7. Просьба сообщить, есть ли намерение повысить статус Федерации кубинских женщин до уровня министерства и финансировать ее деятельность из средств национального бюджета.
- 8. Поскольку Федерация кубинских женщин является неправительственной организацией, просьба представить более подробную информацию

о ее отношениях с кабинетом министров и сообщить, как она выполняет свою роль по обеспечению учета гендерных аспектов в национальной политике в различных сферах жизни.

9. В том месте доклада, где речь идет о Национальном плане действий и о 90 мерах по решению задач в важнейших проблемных областях, обозначенных в Пекинской платформе действий, сообщалось об имеющихся достижениях. Просьба представить более подробную информацию об этих достижениях, в том числе подробные сведения о принятых мерах, об их значении для сельских и городских районов и о том, как они реализуются на практике и как осуществляется контроль за их реализацией. Кроме того, просьба отметить, какие существуют трудности с выполнением этого Плана и как предполагается их преодолевать. Просьба также включить в ответ информацию об источниках финансирования этого Плана действий и о том, какой орган отвечает за координацию действий в рамках этого Плана и за контроль за его осуществлением.

Политика по улучшению положения женщин отражает стратегическую линию кубинского государства и проводится всеми государственными министерствами и ведомствами.

Какой-либо потребности в создании министерства по делам женщин не существует, и в силу этого кубинские женщины никогда не требовали этого.

Не существует и планов повышать статус Федерации кубинских женщин до уровня министерства или переключаться в финансировании ее деятельности на средства национального бюджета, поскольку это не имеет ничего общего с ее сущностью. Федерация кубинских женщин является массовой неправительственной организацией и как таковая имеет консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете Организации Объединенных Наций.

Идея создания Федерации кубинских женщин возникла в ответ на просьбы и пожелания женщин в середине 1959 года, а официально она существует с августа 1960 года. Федерация объединяет на добровольной основе женщин и девочек с 14-летнего возраста, а ее основная цель заключается в достижении равенства между женщинами и мужчинами.

Федерация действует на основе самофинансирования, существуя за счет средств, поступающих в виде членских взносов, поступлений от продажи различных публикаций, выпускаемых издательством женской литературы, платы за учебные курсы, организуемые действующими при ней 176 женскими и семейными консультативными центрами, курсы Национального центра повышения квалификации и услуги небольшого приюта, а также поступлений предприятия народных промыслов «Китрин», созданного в рамках совместного проекта с Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в интересах женщин (ЮНИФЕМ). Членский состав Федерации, насчитывающий более 4 100 000 женщин, является весьма многообразным, в него входят домохозяйки, рабочие и служащие, специалисты в различных узких областях знаний, женщины села, студенты, научные работники, самозанятые лица, без каких-либо ограничений по признакам вероисповедания, цвета кожи, сексуальной ориентации и иным признакам. Они объединены в более 75 000 первичных организаций, действующих по всей территории страны.

За 46 лет своего существования организация снискала огромный престиж, заслужила признание и уважение кубинского общества благодаря неустанной работе, проводимой по всей территории страны в различных секторах женской части населения. Она превратилась в подлинного выразителя их интересов и потребностей и привлекает к себе неизменное внимание всех действующих сил кубинского общества, включая как государственные, так и неправительственные структуры.

Руководство Федерации избирается на демократической основе путем прямого и открытого голосования в первичных организациях, которые планируют свою работу с учетом существующих проблем, интересов и потребностей своих членов, исходя из имеющихся людских ресурсов. Руководители организаций муниципального, провинциального и национального уровней избираются прямым тайным голосованием на соответствующих собраниях или съездах, периодичность проведения которых закреплена в положениях утвержденного съездом устава.

На этих форумах на всех уровнях периодически проводится анализ положения женщин, дается оценка достигнутого прогресса на пути к цели обеспечения равенства полов, обсуждаются имеющиеся препятствия и задачи и принимаются решения, определяющие направления работы Федерации женщин на следующий период.

Представители Федерации систематически приглашаются политическими и государственными властями всех уровней для обмена мнениями и обсуждения вопросов, тревожащих женщин, поиска решений существующим проблемам, а также принимают участие в различных совещаниях, пленумах и съездах, посвященных обсуждению всех указанных вопросов.

В соответствии со своими стратегиями работы в таких областях, как образование, охрана здоровья, особенно сексуального и репродуктивного, профилактические мероприятия и социальное обеспечение, занятость, положение работающих женщин города и села, улучшение положения женщин, изображение женщин в средствах массовой информации, и по многим другим направлениям деятельности составляются ежегодные и пятилетние планы и заключаются соглашения с различными министерствами, деятельность которых связана с решением соответствующих вопросов, а также проводятся совместные исследования, которые служат ценным подспорьем в деле придания динамики проводимой деятельности.

Федерация обсуждает с соответствующими органами проблемные вопросы, которые ставят перед ней ее члены, и ведет поиск надлежащих путей их решения. Постоянная связь с низовыми организациями, поддерживаемая через их руководителей и огромное число активистов, на которых она опирается в своей деятельности, позволяет Федерации быть в курсе положения женщин в масштабах всей страны.

Во всех провинциях проводится ориентированная на широкие массы систематическая информационно-разъяснительная и учебная работа по гендерной проблематике, в которой участвуют все структуры Федерации.

Аналогичным образом Федерация сотрудничает с другими массовыми общественными неправительственными организациями, в числе которых профсоюзы, объединения женщин села, студентов и специалистов, в частности

06-37942 **9** 

работников средств массовой информации, юристов, творческих и научных работников и т.д.

В силу вышеизложенного Федерация кубинских женщин де-факто и де-юре превратилась в теоретический и методологический координационный центр по обеспечению учета гендерной проблематики в национальной политике, что нашло свое отражение в решении Государственного совета Республики Куба, касающемся Плана действий по осуществлению решений Пекинской конференции. С учетом специфики нашей страны является вполне очевидным, что ни одно из министерств не в состоянии выполнять столь широкие функции. Федерация снискала себе признание и в качестве национального механизма по улучшению положения женщин и располагает кадровыми ресурсами, подготовленными для проведения соответствующей работы.

В этой связи ее наиболее опытные работники и специалисты нередко включаются в состав правительственных делегаций для участия в мероприятиях, посвященных этим вопросам.

Наметки нынешнего Плана действий были подготовлены в рамках представительного семинара, созванного Государственным советом Республики Куба и Федерацией кубинских женщин. На этой же основе к настоящему моменту проведены две последующие общенациональные оценки, позволившие выявить имеющиеся достижения и остающиеся задачи в различных областях с целью обеспечить закрепление прогресса, достигнутого женщинами за предыдущие десятилетия. В целом этот прогресс носит устойчивый поступательный характер, но наряду с этим сохраняются и закоренелые культурные традиции, которые относятся к числу препятствий, которые еще предстоит преодолеть.

Осуществление Плана действий финансируется за счет средств государственного бюджета. Гендерная проблематика учитывается в стратегиях, политике и программах каждого министерства. Девяносто указанных в нем мер подлежат обязательному осуществлению как на селе, так и в городе.

В Плане действий указаны сроки принятия мер по решению каждой задачи и отвечающие за их осуществление органы, на которые возлагается также ответственность за это перед Советом министров, чем обеспечивается дополнительный уровень гарантий.

Федерация кубинских женщин наделена, согласно положениям Конституции Республики, законодательной инициативой, и, хотя она и не обладает исполнительными функциями и полномочиями в государстве, фактически решения ее съездов являются источником права. Ход осуществления Плана действий оценивается руководящими советами центральных административных органов государства. Аналогичным образом строгий контроль и оценка хода осуществления Стратегии по улучшению положения женщин обеспечиваются руководством этих органов в каждой территории.

Являясь выразителями интересов женщин, сотрудницы Федерации нередко направляют запросы об участии или приглашаются к участию в заседаниях руководящих советов государственных и административных органов или специальных совещаниях, посвященных анализу хода реализации 90 мер по выполнению задач, поставленных в Плане действий. Кроме того, они регулярно запрашивают информацию, исследования и аналитические материалы по во-

просам положения женщин, как на двусторонней основе, так и в контексте участия в совещаниях секретариата или заседаниях руководства организации.

Нерешенных задач еще много. Вместе с тем, и это было признано в рекомендациях Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин по итогам оценки предыдущего доклада, носящая характер геноцида экономическая, торговая и финансовая блокада, осуществляемая сменяющими друг друга администрациями Соединенных Штатов в отношении Кубы, их агрессивные действия и планы вмешательства представляют собой главное препятствие на пути развития страны и, соответственно, улучшения положения женщин. Несмотря на это, Куба будет продолжать двигаться вперед, и ее женщины будут по-прежнему идти в авангарде этого движения.

Ставятся также задачи достижения существенного прогресса в области информационно-разъяснительной работы по гендерной проблематике в масштабах всего общества, продолжения учебной работы как фактора, содействующего обеспечению более динамичного хода преобразований, необходимых для преодоления стереотипных представлений о роли мужчин и женщин и дальнейшего продвижения вперед в деле совместного выполнения в семье обязанностей по дому, воспитанию детей и уходу за престарелыми и больными, а также задачи повышения уровня представленности женщин на должностях директивного уровня.

10. В пункте 78 доклада указано, что Закон № 59 от 16 июля 1987 года (Гражданский кодекс) регулирует правоспособность физических лиц, являющихся субъектами правовых отношений, и что в нем запрещена дискриминация по признаку пола или по какому-либо иному ущемляющему человеческое достоинство признаку. Просьба указать, ведутся ли какие-либо судебные разбирательства или процессы в связи с жалобами и были ли вынесены какие-либо приговоры по делам, касающимся дискриминации по признаку расы, сексуальной или иной ориентации. В случае, если существуют иные причины, порождающие дискриминацию в отношении женщин, просьба сообщить, о чем конкретно идет речь и какие за это предусмотрены наказания.

На Кубе существуют различные пути для того, чтобы население могло направлять свои жалобы и претензии в центральные органы государственного управления, а также политические, общественные и массовые организации обязаны реагировать на такие ситуации и разрешать их, а также предоставлять ответы потерпевшим лицам; отдельные лица регулярно используют такие процедуры и меры. Таким образом, использование судебных средств защиты не является наиболее распространенным, однако в соответствии с законами судебного разбирательства как гражданского и административного, так и уголовного предусматриваются судебные меры, которые являются необходимыми для того, чтобы потребовать осуществление прав или представить заявление о совершении акта дискриминации.

В качестве примера следует отметить, что Управление по работе с гражданами Федерации кубинских женщин рассмотрело 38 943 дела на уровне всей страны в 2005 году. Из них 86,6 процента были делами, касавшимися женщин, и 13,9 процента — мужчин. Из всех этих дел 29 имели характер простых сообщений, 6 дел касались актов дискриминации, которые сейчас находятся в процессе урегулирования. Остальные дела представляли собой изложение оза-

боченностей, сомнений или жалоб, касавшихся жилья, положения в семье, здравоохранения и юридических вопросов.

Генеральная прокуратура Республики через посредство уполномоченного прокурора рассматривает, расследует и реагирует в течение 60-дневного срока на сообщения, жалобы и иски, которые в соответствии с установленной правовой процедурой представляют граждане, на основании статьи 24 Закона № 83 «О прокуратуре».

Таким образом, прокуратура несет обязанность за осуществление эффективного контроля за соблюдением Конвенции, поскольку ее функции гарантируют постоянное взаимодействие с населением и она обладает обширными возможностями для принятия мер и восстановления законности в случае нарушения прав женщин. Мы не можем сказать, что существует большое число жалоб, в основе которых лежит эта причина, поскольку в большинстве случаев оказание помощи отдельным лицам, которым требуются определенные услуги, имеют в основном информационный, консультационный и превентивный характер.

#### Стереотипы и образование

11. Просьба указать, какие были приняты меры для эффективного распространения и применения статей 83 и 85, которые, как отмечается в докладе, «призваны положить конец разделению домашнего труда на мужской и женский, являющемуся одним из наиболее прочных культурных устоев, которые в наибольшей степени сказываются на положении женщин ввиду большого объема домашней работы, которую им приходится выполнять» (пункт 74); и какие еще были приняты меры для преодоления стереотипов, связанных с выполнением домашних обязанностей.

В средствах массовой информации осуществляются многочисленные кампании по повышению осведомленности, учитывая важное значение, которое эти средства имеют для распространения информации, знаний, а также для привлечения внимания общества к этим новым видам практики.

В 2004 году на телевидении было показано 4940 репортажей по данному вопросу и в средствах печати было опубликовано 5127 статей. При оценке соответствующей информации за 2005 год было зарегистрировано 4845 репортажей по данной теме на телевидении и публикация 3403 статей в средствах печати.

Что касается радио, то существуют регулярные программы, в которых этот вопрос на систематической основе освещается не только на национальном телевидении, но также и на местных радиостанциях, где используются весьма творческие методы.

Что касается художественных телевизионных программ, пользующихся широкой аудиторией, как, например, телесериалы национального производства, то в них эти темы освещаются в духе полемики. В качестве примера можно назвать программы "Al compás del son" («В ритме звука») и "Lo que me queda por vivir" («Сколько мне осталось жить») в 2005 году и "La cara oculta de la luna" («Обратная сторона Луны»), которые демонстрируются в настоящее время. Программа Кубинской федерации женщин "Cuando una Mujer" («Когда

женщина») передается на ежедневной основе, и в ней эти вопросы освещаются систематически.

С другой стороны, журнал «Женщины» и газета «Девушка» публикуют репортажи журналистов, которые обсуждаются в общинах, в рабочих центрах и учебных заведениях, где работает много женщин, причем в этих дискуссиях также участвуют и мужчины.

Специальные публикации в Интернете, как, например, журналы «Женщины» www.mujeres.cubaweb.cu и «Женщины в XXI веке» www.prensalationa.org, в частности также рассматривают эти темы.

Что касается проблем семьи, то в общественной программе под названием «Воспитывай своих детей» обеспечиваются возможности для общения между людьми, в ходе которого рассматриваются различные вопросы, затрагивающие семейную жизнь, в частности вопрос о роли мужчины и женщины.

В школах действует система общего образования без разделения по признаку пола, в ходе которого мальчики и девочки получают сведения об основных принципах половой жизни в зависимости от их возраста. В постановлении № 90/98 министерства образования предусматривается, что «формирование гражданских ценностей, касающихся честности, трудолюбия, патриотизма, равенства и солидарности в частности осуществляется в соответствии с расписанием занятий по всем предметам и в условиях их сочетания с внешкольной деятельностью, которая охватывает также рамки семьи и общества».

12. Просьба отметить, проводились ли какие-либо исследования о результатах различных инициатив, предпринятых с целью ликвидации стереотипов в таких сферах, как средства массовой информации, семья и школа; если да, то просьба сообщить об их результатах. Если таких исследований не проводилось, просьба сообщить, каким будет производиться замер результативности указанных мер.

В рамках мер, которые осуществляются с целью добиться изменения стереотипов в средствах массовой информации, предусматривается профессиональная подготовка сотрудников Федерации кубинских женщин, Гаванского университета, кафедры по гендерным вопросам и коммуникации и Научно-исследовательского центра по проблемам женщин. В течение прошлого года профессиональную подготовку прошло 285 таких сотрудников во всей стране.

Среди достигнутых результатов следует отметить все более широкое присутствие темы равенства прав и возможностей мужчин и женщин в средствах массовой информации, о чем было упомянуто в предыдущем ответе, что позволило в рамках самых средств массовой информации провести расследование по данному вопросу, с тем чтобы определить воздействие такой деятельности средств массовой информации. Например, можно отметить такие программы, как «Журнал «Хувентуд Ребельде» — сексистский или плюралистический журнал?», «Дискриминационные тенденции по отношению к женщинам в современной музыке», «Теоретическая модель журналистской работы с упором на гендерные вопросы для средств печатной информации» и «Домашние хозяйства на грани нервного срыва», в частности.

С другой стороны, анализ аудитории телевизионной программы «Когда женщина ...», которая конкретно посвящена вопросам равенства между муж-

чинами и женщинами, показал, что эта программа является наиболее популярной среди программ социальной ориентации, которая передается по центральному каналу кубинского телевидения и рейтинг ее аудитории составляет порядка 85 процентов.

Исследования по вопросу о стереотипах мужского превосходства осуществленные научными учреждениями, как, например, работы центра по наблюдению за мужчинами, оценка проекта сексуального образования и научно-исследовательские мероприятия, осуществленные Научно-исследовательским центром по проблемам женщин Федерации кубинских женщин, свидетельствуют об изменениях на уровне семьи прежде всего о возникновении гибридных форм стереотипа мужского превосходства, в рамках которых все еще сохраняется этот стереотип, однако возникают новые формы, в которых исполнение отцовских обязанностей приобретает все более широкий характер.

Кроме того, эти исследования свидетельствуют о том, что общество во все большей степени воспринимает различные формы семьи, в которых изменилась роль мужчин и женщин и возникают все более демократические и всеобъемлющие отношения, которые имеют гибкие формы и адаптируются с учетом реалий кубинского общества и открывают все более широкие возможности для более полного участия женщин.

13. Согласно докладу в 2002–2003 учебном году «из средней школы выбыли 3581 учащийся, из которых 69,7 процента составили девочки» по причине «вступления в брак, медицинского заключения о невозможности и нежелании продолжать обучение». Сообщается также о том, что были приняты различные меры по усилению воспитательной работы. Просьба указать, какие конкретно были приняты меры для того, чтобы девочки и юноши не бросали школу и каковы результаты этих мер. Просьба включить обновленные данные о том, сколько детей бросают школу.

Что касается соотношения между числом учащихся и показателями отсева из школы в течение 2004–2005 годов в сфере среднего образования, то из общей численности в 1 000 681 зарегистрированного учащегося имело место 1942 случая отсева, что составляет 0,09 процента. Хотя этот показатель является крайне низким, предпринимаются различные воспитательные меры с целью стимулировать посещение учебных занятий, при этом стимулы предоставляются учащимся и членам их семей как в рамках школы, так и по месту жительства.

Осуществляются целевые телевизионные передачи и программы учебного характера. Существует телевизионная программа под названием «Открывая дороги», которая демонстрируется еженедельно и ориентируется на семью; в рамках этой передачи данный вопрос рассматривается на систематической основе.

С тем чтобы исключить отсев из школ, осуществляются беседы с семьями мальчиков, девочек и молодых людей, которые пропускают занятия в школе, с тем чтобы не допустить возникновения причин для непосещения школы и содействовать их ликвидации. В этой работе участвуют преподаватели и преподавательницы, активисты-добровольцы из Федерации кубинских женщин как в школах, так и в общинах, где они проживают. Студенческие организации также осуществляют свои профилактические мероприятия, в рамках которых внима-

ние уделяется мальчикам и девочкам, которые бросили школу или пропускают занятия.

В правовой области существует понятие «другие действия, препятствующие нормальному развитию несовершеннолетних». Эта концепция, которая рассматривается в статье 315 Уголовного кодекса и предусматривает для любого лица, которое под предлогом своих функций опекунства и ухода за несовершеннолетним, не осуществляет мер по обеспечению его образования или игнорирует его образование (а). Уголовное наказание имеет более тяжелый характер в отношении тех лиц, которые побуждают несовершеннолетних пропускать учебные занятия и отказываться от участия в просветительских мероприятиях, осуществляемых в рамках национальной системы образования (с).

#### Насилие в отношении женшин

14. В докладе отмечается, что в 1997 году была создана Национальная группа по профилактике насилия в семье и помощи его жертвам и приводится информация о некоторых предпринятых инициативах (пункты 246—272). Просьба сообщить, проводились ли исследования для определения результатов этих инициатив и о том, существуют ли какие-либо планы для принятия и осуществления национального плана по комплексной борьбе с насилием в отношении женщин и искоренении такого насилия.

25 ноября прошлого года в день борьбы с насилием против женщин Федерация кубинских женщин как координатор этого мероприятия осуществила оценку деятельности Национальной группы по профилактике насилия в семье и помощи его жертвам, в которой приняли участие представители 12 ведомств, организаций и учреждений, которые наиболее непосредственно связаны с этой проблематикой и являются постоянными членами этой группы.

В ходе этой оценки были отмечены достижения и трудности и были внесены предложения, на основе которых был разработан план на 2006 год, основной задачей которого является комплексная межведомственная и многодисциплинарная работа по решению этой проблемы. Этот план, который разрабатывается каждый год, охватывает всю страну и включает такие направления деятельности, как: профессиональная подготовка, учебно-профилактическая работа, оказание помощи, проведение расследований, законодательная и информационная деятельность.

В докладе Республики Куба указано число случаев, которыми занималась ФКЖ, и результаты являются следующими:

|  | 1998 год | 2001 год | 2002 год | 2005 год |
|--|----------|----------|----------|----------|
| Насилие в отношении женщин со стороны мужчин | 75       | 151      | 329      | 333      |
| Насилие в отношении мужчин со стороны женщин | 6        | 5        | 27       | 21       |
| Насилие в отношении детей со стороны отцов   | 14       | 54       | 28       | 16       |
| Насилие в отношении детей со стороны матерей | 35       | 40       | 19       | 53       |
| Всего  | 130      | 250      | 403      | 461      |

Как видно, имеет место увеличение числа случаев, когда жертвы обращались за консультацией или помощью по этим вопросам, что означает выявление большего числа таких случаев и уделение большего внимания этому вопросу. В этой связи следует отметить, что через посредство базовых организаций Федерация кубинских женщин осуществляет контроль и оказание помощи на территории всей страны 16 410 лицам, что на 2744 человека превышает показатель за прошлый год.

15. Специальный докладчик по вопросу насилия в отношении женщин в своих рекомендациях настоятельно призвала ФКЖ создать приюты для женщин-жертв насилия во всех провинциях (E/CN.4/2000/68/Add.2, пункт 103). В докладе содержится упоминание о консультационных центрах для женщин и семей (пункт 255). Просьба указать, оказывают ли эти центры специальную помощь жертвам насилия и услуги по их реабилитации. Если нет, то просьба сообщить о том, какие меры планируется принять для выполнения этой рекомендации Докладчика.

Наша концепция оказания помощи жертвам насилия предусматривает, что основной альтернативой для их защиты должна быть изоляция лица, совершившего насилие, ибо в противном случае это будет подразумевать двойное наказание жертвы в случае ее изоляции и в большинстве случаев ее детей в силу лишения их обычного места их проживания, условий жизни, места работы или учебы, взаимоотношений с членами семьи, соседями и друзьями.

К этому следует добавить, что на Кубе женщины могут бесплатно получать в общественных учреждениях юридические, психологические, трудовые, педагогические, медицинские и другие консультации, которые им необходимы, а также проходить учебную подготовку по получению профессии, которая окажется полезной для получения работы и оказания помощи в ее получении. Приоритетное внимание, которое уделяется в стране защите младенчества и подростков, создает возможности для того, чтобы несовершеннолетние имели возможность продолжать учебу в своих школах и заниматься другой деятельностью, соответствующей их возрасту. Аналогично женщины могут обратиться за социальной помощью, если у них нет работы, и будут получать ее до тех пор, пока они не найдут работу.

Консультационные центры для женщин и семьи ФКЖ, в которых работают профессиональные сотрудники по различным дисциплинам, предоставляют специализированные многодисциплинарные и многосекторальные консультации и осуществляют деятельность с группами таких женщин, с тем чтобы помочь им найти выход из такой ситуации. В качестве одного из рабочих механизмов деятельности женских организаций является то, что они гарантируют через посредство своих общественных добровольных работников возможность осуществления систематического контроля и оказания помощи. Кроме того, ФКЖ входит в сеть общественной социальной помощи жертвам семейного насилия. Предусматривается установление связи с различными представителями общества для оказания дифференцированной и комплексной помощи жертвам в рамках рабочих общинных групп, которые создаются местными органами власти по всей стране.

Также осуществляется работа по реализации программ реабилитации для правонарушителей в специализированных центрах, таких, как психические лечебницы, которые существуют во всех муниципиях страны.

В соответствии с предложениями по изменению действующего уголовного кодекса предусматривается увеличение числа мер по защите жертв и в качестве дополнительных мер предусматривается оказание обязательной помощи правонарушителям в плане их реабилитации и специализированного лечения.

С другой стороны, предусматривается совершенствование других центров для реабилитации правонарушителей, которые не предусматривают обязательного применения уголовного наказания, а также осуществление специальных процедур в семейном кругу и создание специальных семейных комнат, где это возможно, в народных судах.

16. В докладе указано, что разработанная министерством здравоохранения Национальная программа по предупреждению самоубийств и попыток самоубийств является составным элементом мероприятий по искоренению насилия и что за период с 1980 по 2002 год значительно сократилась соответствующая доля женщин: с 20,9 процента до 8,1 процента. Просьба сообщить, какие были приняты меры для того, чтобы добиться такого сокращения и проводилось ли какое-либо исследование с целью установления причин столь высокого процента самоубийств среди женщин, на что обратила внимание Специальный докладчик в своем докладе по вопросу о насилии в отношении женщин (E/CN.4/2000/68/Add.2, пункт 34).

В рамках анализа, проведенного Национальной программой по профилактике самоубийств и попыток самоубийств, была выявлена тенденция к сокращению этого явления среди женщин, причем этот показатель сократился с 8,1 на 100 000 жителей в 2002 году до 6,1 в 2005 году, при этом показатель по женщинам был ниже, чем в общей выборке. Также сократилось число попыток самоубийств среди женщин, при этом в 2002 году этот показатель составил 168,4 на 100 000 жителей и 144,6 — в 2005 году.

Структура самоубийств на Кубе является аналогичной с другими странами мира, она в основном затрагивает возрастные группы от 65 до 74 лет и старше 75 лет, а в случае женщин это явление не входит даже в число десяти основных причин смерти.

На Кубе непрерывно осуществляются национальные эпидемиологические исследования по вопросу о суицидальном поведении, которые включают активное выявление среди населения всех форм суицидального поведения. Была разработана анкета, или вопросник, который касается как пациентов, которые совершили попытку самоубийства, так и членов семьи в случае смерти самоубийцы и медицинских сотрудников, которые зарегистрировали это явление. Кроме того, в отношении лиц (женщины или мужчины), которые совершили попытку самоубийства, применяется специальная процедура комплексной и непрерывной помощи, которая координируется психической лечебницей по месту их жительства.

В ходе исследований, осуществленных по данному вопросу, было установлено, что основными факторами, ведущими к возникновению суицидального поведения среди престарелых граждан, является потеря супруга (вдовство), хронические заболевания, смертельные заболевания и депрессия. Также было отмечено, что женщины в большей степени способны пережить такой кризис, чем мужчины, поскольку они с большей готовностью воспринимают помощь, которую им предоставляет их община, при этом следует особенно отметить

меры, принимаемые в этом вопросе базовыми организациями Федерации кубинских женщин и Консультационными центрами для женщин и семьи, ассоциациями бабушек и дедушек, поскольку эти центры дают им возможность для общения и размышления и получения консультации, что содействует их интеграции в общины и участию в их жизни.

Что касается институциональной сферы, то имеются дома для престарелых, в которые помещаются лица, имеющие слабую поддержку со стороны своих детей, и, кроме того, имеются дома для престарелых, которые функционируют в дневное время, позволяют заменить семейный уход в период рабочего дня и обеспечивают также благоприятную социальную обстановку, учитывая общность интересов представителей этих возрастных групп, при этом следует отметить, что в большей степени их посещают женщины.

Другой формой помощи является создание общественных столовых и прачечных и во многих случаях использование сотрудников вспомоществования, которые не являются членами семьи и оплачиваются государством, что способствует обеспечению комплексной помощи престарелым людям.

Начиная с 1995 года Национальная программа по профилактике самоубийств осуществляется в контексте реориентации психиатрии на обеспечение первой медицинской помощи, в рамках которой основными элементами является применение дифференцированного подхода на уровне общин, который имеет следующие целы:

- стимулирование среди населения здорового образа жизни;
- предотвращение самоубийств и попыток самоубийств среди групп риска и ситуаций риска;
- оказание комплексной и непрерывной помощи лицам, предрасположенным к самоубийству.

В рамках этой стратегии были приняты различные меры:

- с целью поощрения здорового образа жизни среди населения в целом осуществляются учебные информационные мероприятия по вопросам здравоохранения по таким аспектам, как суицидальное поведение в школах, которые координируются министерством образования, и в общинах массовыми организациями, которые стимулируют активное участие членов семьи. Эти мероприятия осуществляются без употребления алкогольных напитков;
- что касается групп риска в конкретных общинах, то там проводятся практические занятия с целью подготовки специального персонала для осуществления таких мероприятий, оказывается персональная помощь каждому члену семьи женщине или мужчине, который совершил самоубийство или попытку самоубийства, и устанавливаются связи с членами общины для оказания им поддержки.

В случаях попытки самоубийства, кроме того, каждому пациенту гарантируется предоставление непрерывной помощи в течение одного года со стороны групп психического здоровья общинных центров. Кроме того, предусматривается обязательное представление информации о попытках самоубийства со стороны медицинских работников.

Кроме того, был подготовлен информационный листок о профилактике и предотвращении суицидального поведения, который включает практические указания, касающиеся разработки и осуществления местных программ, и были проведены качественные эпидемиологические исследования, с тем чтобы выявить факты суицидального поведения в соответствующих районах.

17. Просьба указать, проводятся ли какие-либо исследования и существуют ли сборники статистических данных о судебных разбирательствах по искам, о процессах и приговорах по делам о насилии в отношении женщин и есть ли такая информация о помощи, которую оказывают женщинамжертвам насилия.

В стране существует общенациональная система статистического контроля, начиная с базы первичных данных, в основе которых лежит заявление врача о подтверждении сексуального преступления в результате насилия, которое классифицируется, в частности, как насилие, надругательство и домогательство. Эта система была разработана одновременно с программой профессиональной подготовки по вопросу о насилии и предназначена для профессиональных медицинских сотрудников и программой, предназначенной для женщин, которая касается их прав и обязанностей в плане представления жалоб и обращений с просьбой об оказании медицинской помощи в случае насилия.

Вопрос о расследовании случаев насилия в целом и насилия в семье в частности в рамках сектора здравоохранения привел к подготовке большого числа научных работ, в особенности по специальности психиатрия и судебная медицина, а также подготовке курсовых работ выпускниками высших учебных заседаний, диссертаций на соискание степени кандидата наук и доктора. Соответствующие публикации по этой теме также явились результатом научных исследований, и примером этого являются частые публикации по этой теме, которые публикуются в журнале «Сексология» Национального центра сексуального образования (СЕНЕСЕКС.)

### 18. Сообщите, существуют ли планы создания централизованной системы сбора данных о насилии в отношении женщин.

В стране существует Национальная автоматизированная система по правовым и оперативным вопросам, в рамках которой ведется строгий учет правонарушений, в частности она включает данные о жертвах и правонарушителях, месте преступления и его географическом местоположении. Эта система дополняется мерами контроля, который осуществляется в общинах в рамках профилактической работы и социальной помощи через посредство рабочих групп, действующих в общинах, и в частности при содействии Федерации кубинских женщин.

#### Эксплуатация проституции и торговля женщинами и девочками

19. Сексуальный туризм довольно широко развит в различных странах Латинской Америки, в частности в тех странах, где есть такие пляжи, как на Кубе. Речь идет о сложном явлении, для борьбы с которым необходима жесткая профилактическая и карательная политика. В пункте 241 доклада (CEDAW/C/CUB/5-6) говорится об уголовном законодательстве, в котором предусматривается наказание за сутенерство. Просьба представить подробную информацию о превентивной политике для предупреждения

### этого явления и для обеспечения эффективного выполнения упомянутого законодательства.

Приняты меры с целью запрета секс-туризма в любой его форме, а в случае нарушений в этом вопросе со стороны сотрудников, руководителей или работников данного сектора применяются серьезные дисциплинарные меры административного характера, которые включают увольнение из этого сектора; а также передача дел на рассмотрение в суд в случае совершения противоправного деяния.

В пункте 2(а) действующего Уголовного кодекса предусматривается применение более тяжкого наказания в отношении виновного лица, которое в силу выполняемых им функций имеет отношение к защите общественного здоровья, поддержанию общественного порядка, образованию, туризму, руководству молодежью или борьбой с проституцией или другими формами сексуальной торговли.

Кроме того, в контракты с иностранными туроператорами и туристическими агентами включается положение с целью воспрепятствовать возникновению представления о кубинском туризме как секс-туризме, что находится под систематическим контролем со стороны управления по внешним сношениям министерства туризма и со стороны надзорных органов, которые соответствующие управления имеют в этой области.

Во всех гостиничных и туристических комплексах действуют меры по недопущению проституции. Их сотрудники проходят учебные и информационные курсы по вопросам этики и морали и по вопросам борьбы с любыми проявлениями сексуальной эксплуатации, что осуществляется начиная с процесса профессиональной подготовки сотрудников сектора в различных учебных центрах, которые имеются в ведении системы туризма и охватывают различные формы профессиональной подготовки, которую на своем рабочем месте получает соответствующий персонал.

Рекламная и информационная деятельность, которая осуществляется в этом секторе, исключает использование образа женщины как объекта секса, при этом осуществляется политика поощрения семейного туризма, для чего предусмотрено бесплатное проживание детей в возрасте до 12 лет, в гостиницах создаются клубы «мальчиков и девочек» для обеспечения надлежащего внимания со стороны специального детского персонала.

20. Просьба указать, проводятся ли какие-либо исследования, касающиеся судебного рассмотрения исков, процессов и приговоров по делам эксплуатации проституции и насилия, которому подвергаются женщиныжертвы сексуальной эксплуатации. Кроме того, просьба сообщить, как обстоят дела в случаях, когда речь идет о девочках и несовершеннолетних женшинах.

Осуществляется систематический и периодический анализ и оценка, касающиеся проституции и насилия в отношении женщин, которые занимаются проституцией. Изучением различных аспектов этого явления занимаются разные учреждения, как, например: кафедры по вопросам, касающимся женщин, в университетах и педагогических институтах, национальные центры сексуального образования, консультационные центры для женщин и семей, Исследова-

тельский центр по делам молодежи, Национальная комиссия по вопросам социальной профилактики и помощи в частности.

Результаты этих исследований свидетельствуют о том, что имеющие место случаи носят индивидуальный характер, что не существует каких-либо сетей или организаций или ассоциаций. Когда подтверждается участие сутенеров, то они преследуются в судебном порядке, как это предусмотрено Уголовным кодексом.

На основании статистической информации можно сделать вывод о том, что число девочек и несовершеннолетних женщин, занимающихся проституцией, является крайне низким и к ним применяется дифференцированный подход. Уголовный кодекс предусматривает в таких случаях применение менее строгих наказаний, чем для взрослых, которые занимаются такой деятельностью.

21. В своем докладе Специальный докладчик по вопросу о насилии в отношении женщин рекомендует ликвидировать специальные восстановительные центры для проституток, так как эти центры нарушают права женщин на надлежащую законную процедуру. Было бы более целесообразно предусмотреть другие механизмы, которые не нарушали бы права женщин, занимающихся проституцией (E/CN.4/2000/68/Add.2, пункт 101). Просьба указать, какие меры приняты по этой рекомендации.

Как было ранее подробно разъяснено Специальному докладчику в ходе ее визита на Кубу, проституция не является преступлением, поскольку на Кубе никто не подвергается наказанию за такое поведение.

Вопрос о ликвидации таких центров не рассматривался, поскольку они представляют собой места для проведения учебной и профессиональной подготовки и для размышления. Помещение молодых людей, которые занимаются антисоциальным поведением, связанным с проституцией, в реабилитационные центры осуществляется в соответствии с действующим законодательством и соблюдением всех процессуальных гарантий, предусмотренных в уголовнопроцессуальном законодательстве Кубы.

В программах помощи, осуществляемых в этих центрах, предусматривается привлечение соответствующих лиц к работе, учебе, обучению профессиям, занятию спортом, участию в культурных и рекреативных мероприятиях. Гарантируется обеспечение связи этих лиц со своими детьми и членами семьи. После выписки из этих центров они обладают всеми гарантиями для получения работы и/или продолжения учебы.

В разделе XI Уголовного кодекса рассматриваются вопросы об опасных условиях и мерах безопасности. В частности, во втором разделе главы III предусматривается конкретное регулирование мер, связанных с пресечением преступного поведения.

Кроме того, Уголовно-процессуальный закон, закон № 5, действующий начиная с 18 августа 1977 года с внесенными в него многочисленными изменениями, и в частности изменениями по данному вопросу в соответствии с Законом-Декретом № 128 от 18 июня 1991 года о судебном разбирательстве в народных муниципальных судах в целях применения мер безопасности преду-

сматривает порядок осуществления разбирательства с обеспечением надлежащих гарантий на основе законности.

Законом предусматривается, что при осуществлении мер, которые соответствующие органы по применению этой специальной процедуры должны предпринимать, они обязаны соблюдать принципы гуманности, равенства сторон в споре, законности и другие нормы, которые признаются в соответствии с процедурными нормами и различными международными юридическими документами, что в своей совокупности представляет собой так называемый надлежащий процесс.

Таким образом, объективным образом определяются действия различных сторон и юрисдикционного органа, что позволяет избежать произвола и обеспечивает выполнение положений закона.

Лица, которые подпадают под применение таких судебных мер, обладают, в частности, следующими процедурными гарантиями:

- право на адвоката и право на личное ознакомление со всеми участниками, учитывая, что любой человек должен иметь право высказать свое мнение и пользоваться защитой, независимо от того, в чем состоит разбирательство, поскольку эти принципы являются повсеместно признанными, в том числе принципы конституции, изложенные в статьях 58 и 59 Конституции Республики Куба;
- представление документальных и следственных доказательств в устном виде и публично;
- при рассмотрении дела должны быть представлены все документы и заявления, касающиеся поведения соответствующего лица, его заявления и личные данные и официальные предупреждения, которые ему были сделаны;
- право подавать апелляцию в народный суд провинции;
- возможность того, что суд в любой момент может заменить наложенное наказание другим наказанием внешнего характера, которое имеет отношение к учебному заведению или месту работы и которое осуществляется исполнительным судом или гражданскими общественными организациями, которые действуют в общине.
- 22. Помимо законодательных мер, касающихся торговли людьми (пункты 239, 243 и 244) просьба отметить, что делается на Кубе для выявления масштабов торговли женщинами и детьми в стране и принятия соответствующих мер для обеспечения эффективного выполнения законодательных положений.

В течение десятилетнего периода с 1996 по 2006 год были расследованы два дела, в связи с которыми правонарушители были привлечены к ответственности в виде лишения свободы на срок свыше 20 лет, а по отношению к потерпевшим женщинам не было применено уголовного наказания.

Явление торговли женщинами на Кубе имеет исключительный характер, о чем свидетельствуют вышеприведенные данные.

#### Занятость и экономическая жизнь

23. Просьба сообщить, существует ли система контроля, которая гарантировала бы выполнение положений закона № 234 «О работающих женщинах-матерях» на всей территории страны.

На Кубе существует механизм контроля, который гарантирует применение положений Декрета-Закона № 234 «О работающих женщинах-матерях» на всей территории страны.

Выплаты, которые предоставляются трудящимся женщинам в случае беременности, предоставляются на основе квот для каждого предприятия за счет бюджета социального обеспечения, который ежегодно утверждается Национальной ассамблеей народной власти. Этот бюджет осуществляется и контролируется Национальным институтом социального обеспечения (ИНАСС).

В качестве механизма, который применяется во всех этих случаях, является регистрация каждого дела в муниципальных филиалах, пересмотр и корректировка сумм, выплачиваемых предприятием «трудящимся-женщинам» по данной статье и возвращение предприятию уплаченной суммы из бюджета социального обеспечения, что позволяет гарантировать выполнение положений упомянутого декрета-закона.

С другой стороны, Национальное управление рабочей инспекции, специальное подразделение, которое отвечает за инспекцию условий труда на Кубе при министерстве труда и социального обеспечения, имеет в качестве своей задачи контроль за выполнением трудового законодательства, охраной и защитой трудящихся, социального обеспечения и применения предусмотренных законом превентивных мер.

Управление имеет свои филиалы во всех провинциях и в специальной муниципии Острова Молодежи, в результате чего гарантируется выполнение функций данного управления на всей национальной территории.

Инспекция условий труда осуществляется на всех производственных предприятиях, находящихся на территории страны, которые обладают юридическим лицом для установления трудовых отношений; предприятиях кооперативного сектора; международных экономических ассоциациях; предприятиях, полностью финансируемых за счет иностранного капитала; филиалах и агентствах иностранных торговых обществ и других иностранных представительствах за исключением дипломатических миссий и международных организаций. Сюда также включаются трудящиеся, работающие на индивидуальной основе, и другие лица, которые также осуществляют свою рабочую деятельность без подчинения администрации трудового предприятия.

Аналогичным образом, обеспечивается выполнение декрета-закона, который предусматривает право на совместное родительство, и до 2005 года этим правом воспользовались 17 отцов-кубинцев.

24. В пункте 453 доклада указывается, что Национальное статистическое управление ведет работу по совершенствованию статистической отчетности для решения проблемы, связанной с отсутствием статистических данных о зарплате с разбивкой по полу. Просьба отметить, что удалось сделать в этой связи, и конкретно указать, существует ли механизм по кон-

тролю за эффективным осуществлением положений статьи 40 Конституции, в которой закреплен принцип равной оплаты за равный труд.

Национальное статистическое управление проводит исследования, которые позволяют дать оценку статистическим данным, что способствует определению среднего размера заработной платы мужчин и женщин в стране.

Это исследование подтверждает, что реализуется право, которое в соответствии с законом имеют трудящиеся на получение равной оплаты за равный труд.

Исследование также показывает, что показатель равенства мужчин и женщин с точки зрения заработной платы, согласно нынешним расчетам, составляет порядка 0,96, иначе говоря, на каждые 100 песо, которые зарабатывает мужчина, женщина в среднем, согласно статистическим данным, получает 96 песо. Это объясняется теми проблемами, с которыми еще сталкиваются немногие женщины в результате отсутствия работы, в силу того, что в социальном плане они еще выполняют больший объем семейных обязанностей.

Другим элементом, который необходимо учитывать, является то, что в ходе реформы заработной платы 2005 года женщины получили особые выгоды, поскольку увеличение размера заработной платы было начато с секторов, в которых в основном работают женщин, как, например, образование и здравоохранение.

Что касается механизма, который обеспечивает контроль за эффективным применением статьи 40 Конституции, то существуют другие нормы и решения, которые обеспечивают в области заработной платы равенство заработной платы за равный труд. Наиболее недавними решениями являются следующие: постановление № 11/2005, в соответствии с которым был повышен уровень минимальной заработной платы «для всех профессиональных категорий до 225 песо в месяц», и постановление № 30/2005, в соответствии с которым предусматривается «для всех профессиональных категорий единая шкала заработной платы», что включает равенство без различия по признаку пола или какую—либо другую форму дискриминации в плане равной заработной платы как для мужчин, так и для женщин, независимо от профессиональных групп и категорий.

Контроль за применением этих постановлений и других юридических документов, который действует в этой области, обеспечивается посредством национальной системы инспекции труда, одной из основных функций которой является обеспечение через посредство Национального управления инспекций и труда «инспекций в соответствии с положениями трудового законодательства, положениями об охране и защите труда и социальном обеспечении в местах инспекций ...».

25. В докладе указывается, что все трудящиеся имеют право на получение банковских ссуд и других видов финансовых кредитов (пункт 622). Просьба указать, какие существуют программы предоставления кредитов тем, кто не работает, в частности женщинам.

В настоящее время существует постановление министра-управляющего Национального банка Кубы, в соответствии с которым предоставляются воз-

можности получения различных персональных кредитов, которые предоставляются всем лицам, имеющим работу, а также пенсионерам, в том числе:

- заем наличными средствами: для использования в целях удовлетворения семейных потребностей, покупки дорогостоящих товаров и т.д.;
- заем для инвестиционных целей: для строительства жилья, ухода за несовершеннолетними и покупки строительных материалов;
- заем для потребительских целей: для покупки электробытовых приборов в качестве стимула.

Лица, которые не имеют доходов или имеют недостаточные доходы по причине здоровья, что мешает им получить работу, пользуются защитой в рамках системы социального обеспечения.

В рамках революции в энергетической области, которая происходит в настоящее время в стране по причине продажи за последние два года всему населению различных электробытовых товаров небольшой энергетической мощности, банк предоставляет персональные кредиты всем лицам, в том числе домохозяйкам и бенефициарам системы социального обеспечения.

# 26. Просьба указать, есть ли намерение разработать программу предоставления микрокредитов женщинам, в частности женщинам, проживающим в сельских районах.

После утверждения закона об аграрной реформе в 1959 году земельные участки были переданы на правах собственности десяткам тысяч крестьян и крестьянок, которые обрабатывают их, и им были сразу же предоставлены кредиты для финансирования их производственной деятельности под очень низкие проценты; кроме того, им была оказана техническая помощь, обеспечены надежные рынки и цены для их продукции, в результате чего выиграли как мужчины, так и женщины — трудящиеся страны. Важно отметить принцип, в соответствии с которым нельзя наложить арест на земельные участки или же передать их в качестве залога.

Лица, являющиеся собственниками земли или ее пользователями в организованных кредитно-служебных кооперативах, имеют право обращаться за кредитами, и после проведения соответствующего анализа риска эти кредиты предоставляются им как для целей производства, так и для инвестиционных целей, при этом совместно с банком согласовываются сроки погашения кредита, которые могут быть пересмотрены в случае возникновения каких-либо непредвиденных обстоятельств в области производства. В кредитных кооперативах состоят 24 352 женщины, которые соответственно имеют право пользоваться этими льготами.

Членам сельскохозяйственных производственных кооперативов, включая 11 818 женщин, государство также предоставляет материально-техническую помощь для целей производства, сбыта и социального развития. Они являются бенефициарами коллективных кредитов, которые получает кооператив, в результате чего обеспечивается гарантирование продуктивного финансирования для целей дальнейшего развития и тем самым повышения уровня и качества жизни семей.

#### Здравоохранение

27. В докладе отмечается, что эпидемия ВИЧ/СПИДа разрастается, особенно среди женщин, которые занимаются проституцией (пункт 497). В этой связи упоминается о различных инициативах для решения этой проблемы (пункт 499). Просьба отметить, чего удалось добиться благодаря этим инициативам и существует ли намерение разработать комплексный план для искоренения ВИЧ/СПИДа с помощью специальных программ, предназначенных для этой группы женщин.

ВИЧ/СПИД распространяется медленными темпами на Кубе. Так, по состоянию на конец 2005 года, согласно оценкам, его показатели составляли менее 0,1 процента среди группы населения в возрасте от 15 до 49 лет и в несколько большей степени среди представителей мужского пола (80,4 процента). На женщин приходится 19,6 процента всех лиц, пострадавших от этой эпидемии, из них только 18 процентов в какой-либо момент своей жизни занимались проституцией.

Распространение эпидемии происходит не только среди женщин, которые занимаются проституцией.

Профилактическая деятельность по борьбе с этим явлением осуществляется в нашей стране на систематической и все более активной основе, при этом ведущую техническую и методологическую роль играет Национальный профилактический центр ЗППП/ВИЧ/СПИД, который имеет свои представительства на самом базовом уровне во всех провинциях для осуществления целенаправленных кампаний, предназначенных для уязвимых групп, и, что касается женщин, в этой работе также участвует Федерация кубинских женщин, которая является массовой организацией, действующей в общинах, и имеет традицию решения проблем в области здравоохранения.

В соответствующий период 2003–2005 годов была усилена стратегия воспитательной деятельности, направленная на уязвимые группы, и, несмотря на небольшие показатели, она также была ориентирована на женщин, которые предположительно занимались ранее проституцией в какой-либо момент своей жизни. Борьба с эпидемией затрагивает социальные, культурные, экономические, географические, трудовые, юридические и гендерные аспекты, охватывая все сектора и все слои населения.

Анализ эпидемиологической ситуации позволил определить наиболее пострадавшие районы в стране, что содействовало созданию центров для оказания информационных услуг, в частности особую роль играют существующие центры пропаганды и просвещения в области здравоохранения.

Стратегия просветительской деятельности определяет в качестве одного из направлений деятельности распространение информации по социальным вопросам, предоставление индивидуальных консультаций, предоставление анонимных консультаций по телефону, проведение исследований и распространение профилактических средств, а также информирование о методологии просветительской деятельности с упором на школы и общины.

Были расширены услуги по вопросам ориентации и консультирования, которые предоставляются не только в виде консультаций «один на один» в поликлиниках в 14 провинциях страны и в виде телефонных консультаций в

11 провинциях, но также и через посредство 9 анонимных консультационных центров, которые обеспечивают удобный доступ к проведению диагностических анализов.

Что касается служб первичной медицинской помощи, то наличие врачей и медсестер, работающих на уровне семей, оказалось весьма эффективным средством для работы с уязвимыми группами, выявления лиц с сексуальным поведением, сопряженным с риском, и их диспансеризации с целью предоставления им информации и консультаций, для того чтобы они изменили свое поведение. В результате этой работы удалось добиться увеличения возраста вступления в первые сексуальные отношения, расширилось употребление презервативов, расширился доступ к добровольным диагностическим услугам, которые предоставляются начиная с уровня первичной медико-санитарной помощи до профессионального уровня.

Участие представителей уязвимых групп в борьбе с эпидемией представляет собой один из важнейших аспектов этой стратегии, заинтересованные лица получают подготовку в качестве пропагандистов и консультантов и работают добровольно с остальными представителями населения через посредство конкретных проектов, способствуя развитию методологии просветительской деятельности среди сверстников, расширяя деятельность, которая охватывает другие уязвимые группы, включая лиц (мужчин и женщин), занимающихся проституцией.

Что касается компонента оказания помощи, то был также принят ряд мер, который гарантирует уделение приоритетного внимания инфицированным беременным женщинам и детям, родившимся у инфицированных матерей, включая, в частности, обеспечение повсеместного и бесплатного доступа к антиретровирусным медицинским средствам и прекращение материнской лактации.

#### Семейные отношения

28. По итогам рассмотрения четвертого периодического доклада Комитет, в частности, рекомендовал правительству «осуществлять тщательный контроль за осуществлением разводов на основе согласия и, в частности, за любыми негативными последствиями этого варианта для женщин в отношении таких вопросов, как выплата алиментов, попечительство и уход за детьми и раздел имущества» (пункт 268, A/55/38). Просьба указать, какие меры приняты в связи с этой рекомендацией.

Развод на основе согласия осуществляется в нотариальных конторах, а развод на основе обоснованных обстоятельств решается в муниципальных народных судах. Все противоречия, которые возникают в связи с разводом, будь то на основе взаимного согласия или на основе обоснованных обстоятельств, решается в муниципальных судах на основе соответствующих процедур.

В 2005 году в муниципальных судах в общей сложности было рассмотрено 33 576 просьб о разводе на основе обоснованных обстоятельств, и было рассмотрено также 685 дел, возбужденных после осуществления развода, которые были связаны с противоречиями относительно вопросов опекунства, общения родителей с сыновьями и дочерями и размера алиментов, и, кроме того, было рассмотрено 566 дел о разделе совместной собственности.

С другой стороны, модифицированный проект Семейного кодекса обеспечивает более точное определение института развода, будь то на основе взаимного согласия или на основе обоснованных обстоятельств. Проект исключает возможность того, что в результате развода, оформленного в нотариальной конторе, родительские права будут предоставлены только одному из родителей.